

# MUMPS



## **POROUSEN EI SAMWAW**

Ekan uri kich mumps ika mei nom manuun non inisich. Ika ekan uri kich mumps sikan pwo fan uwach unukun seningom iwe ekan metek fan awach ren.

Non semirit ese kon wate osukosuken ei samwaw. Nge mei wor osukosuken ei samwaw me non inisin wate. Ikei ekei osukosuk:

- Meningitis (ew samwawen non tupuach me chuurarach)
- Ese chiwen rongorongo och non seningom (fan ekoch ika iteitan)
- Encephalitis (a po non tupuwom)
- Orchitis (a po won sunun mwan) non mwan ra tori ieriir
- Oophoritis (a po nenien sokunun fefin) ika mastitis (a po opwun fefin) non fefin ra tori ieriir

## **IKEI EKEI ESISINEN EI SAMWAW**

Osukosuken ei samwaw a pachanong pwichikar, metek makur, metekitek non inisum, mwechen maur, kose chiwen mon onom, me a po nenien atofom fan seningom ika awom won ruepek mesom (ika itan parotitis). Ekoch repwe mefi samwaw nge ese chok po won inisir.

Osukosuken ei samwaw ekan fisino mwirin 16-18 ran seni an tori inisum ewe manuun nge ina epwe kan pwan fis seni 12 ngeni 25 ran.

Mei chomwong aramas rekan chikar mwirin 2-3 wik.

## **FETANIN EI SAMWAW**

Ekan fetan manuun mumps non atofach ika chanun pwtotch me pwan non chiorach. Emon aramas mei uri mumps mei tongeni ngeni aramas ar samwaw ika re:

- Mwor, mwesi, ika aporous
- Aani ar cup ika ach sipun me met si aia ach mongo ngeni aramas
- Ra atapa metoch nge rese tonu paur.

Aramas mei uriir mumps rekan tongeni ngeni kich ei samwaw me non fitu jok ranin an uriir mumps ika mei fiti Parotitis. Epinin ei fanuen Hawaii pwe aramas re uriir mumps resopw no sukuun, angang ika no ekis non 9 ran mwirin a po won mesom ika nenien atofom.

## **KUNAKUNEN EI SAMWAW**

Rekan kuna mumps non inisum ika mei uruuk ekewe osukosuken mumps, ika mei po won inisum, me pwan non tesin non lab. Ika mei uruuk mumps kopwe kori noum tokter.

## **ANINISIN EI SAMWAW**

Kopwe chok tumunu ewe mei semwen ren ei samwaw. Pii epwe wor unumer konik ika chanun foun ira, repwe asoso won ar futong me pwan safeni ar pwichikar.

## **IMMUNITY ika EPETIN EI SAMWAW**

Ikei ekewe aramas, usun chok mei mak fan, rese tongeni urirr mumps:

- Meininis aramas re uputiw mwen 1957\*
- Meininis aramas re fori ar tes cha
- Meininis aramas a wor nour taropwen opos (katon ewe mosowan “Met Sipwe Fori Pwe Esap Urikich Ei Samwaw”, me fan)

Kosemochen nenengeni: Aramas re uriir mumps rese chiwen tongeni uriir mumps, nge mei tongeni uriir sefan, nge ekan chok fis fan ekoch.

\* Faniten ekewe chon angang non pioing ika ofesin tokter re uputiw mwen 1957 nge rese mwo angei ar oposun mumps, kosemochen katon “Noun Tokter Porousun Ei Samwaw”, me fan.

## **OSUKOSUKEN EI SAMWAW NON HAWAII**

- Toropwen Osukosuken ei Samwaw) mei nom won computer ikan  
[http://health.hawaii.gov/docd/files/2016/05/2015-SUMMARY\\_NOTIFIABLE-DISEASES-BY-COUNTY-STATE-OF-HAWAII.pdf](http://health.hawaii.gov/docd/files/2016/05/2015-SUMMARY_NOTIFIABLE-DISEASES-BY-COUNTY-STATE-OF-HAWAII.pdf)
- CDC website ekan mak porousen mumps me ia e nom ian ei samwaw won ei fanu:  
<http://www.cdc.gov/mumps/outbreaks.html>

## **MET SIPWE FORI PWE ESAP URIKICH EI SAMWAW**

Epetin ei samwaw sipwe kan opos ren nouch tokter atun fansoun ierich.

Meininis semirit repwe angang ewe oposun mumps fan ruu non manawer itan MMR vaccine. Ei opos ekan epetin measles, mumps me rubella. Aewin opos epwe ngeni semirit non 12-15 maramer iwe oruen ar opos epwe fis non 4-6 iriir.

Meininis wate aramas re uputiw non ika mwirin 1957 epwe wor nour toropwen opos nge inachok ika re tes cha iwe rese chiwen tongeni samwaw. Ekoch aramas repwe angei oruen oposun mumps ika ir mei nom nein aramas mei uriir mumps.

## **SOPOSOPUN POROUSUN EI SAMWAW**

- CDC Website: <http://www.cdc.gov/mumps/index.html>
- Porousun Oposun MMR (Measles, Mumps, me Rubella) mei nom won computer ikei:  
<http://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/mmr.pdf>

## **NOUN TOKTER POROUSUN EI SAMWAW**

CDC Website: <https://www.cdc.gov/mumps/hcp.html>

Chon angang non piong ika ofesin tokter repwe esinesin aramas mei uriir mumps ngeni ewe Department of Health (Pwutain Safei ika Pioing).